

# Біблія для дітей представляє

## Ісус заспокоює морську бурю



Написано: Edward Hughes

Ілюстровано: Janie Forest

Перекладено: Boris Trachenko

Адаптовано: Ruth Klassen

Оповідання 48 з 60

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

*Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada*

Ліцензія: Ви маєте право копіювати або друкувати це оповідання, якщо копія не призначена для продажу.

Українська

Ukrainian

The image shows two panels of a children's book. Both panels feature a black and white line drawing of a stormy sea with large, choppy waves. In the first panel (left), Jesus is walking on the water towards the viewer. In the second panel (right), he is walking away from the viewer. Between the two panels is a vertical column containing text in Ukrainian. The page number '1' is at the bottom center of the first panel, and the page number '2' is at the bottom center of the second panel.

Ісус та його  
учні були у  
човні, коли  
здійнялася  
велика  
буря.

Вона  
роздягнула  
Галилейське  
море. Така  
буря могла  
викликати  
аварію і  
затоплення  
корабля.

Буря перелякала учнів. Хвили накривали човна, наповнюючи його водою.



3

Але Ісус міцно спав під час шторму на подушці. Учні розбудили Ісуса, волаючи: “Рятуй, Господи, - гинемо!”



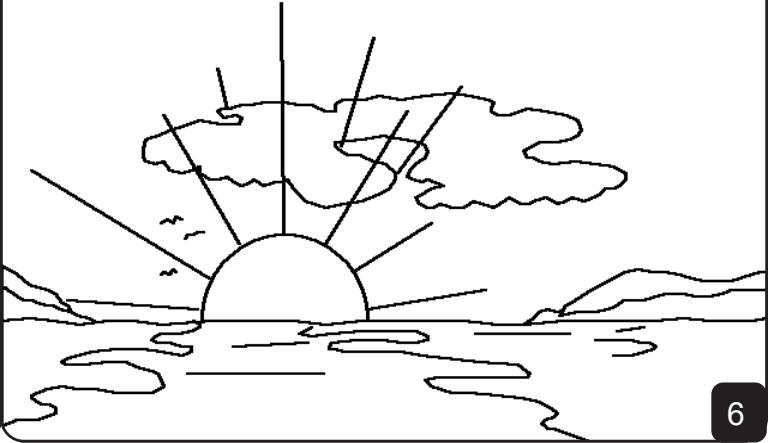
4

“Чого полохливі ви, маловірні?”, - запитав Ісус учнів. Тоді Ісус наказав бурі зупинитися, а хвилям заспокоїтися.



5

І ВОНИ ВЩУХНУЛИ, І ТИША ВЕЛИКА НАСТАЛА. Учні здивувались та й казали: “Хто ж це такий, що вітрам і воді Він наказує, а вони Його слухають?”



6

Трохи пізніше Ісус мав ще один зайнятий день. Більше як 5000 людей йшли за ним у безлюдне місце.



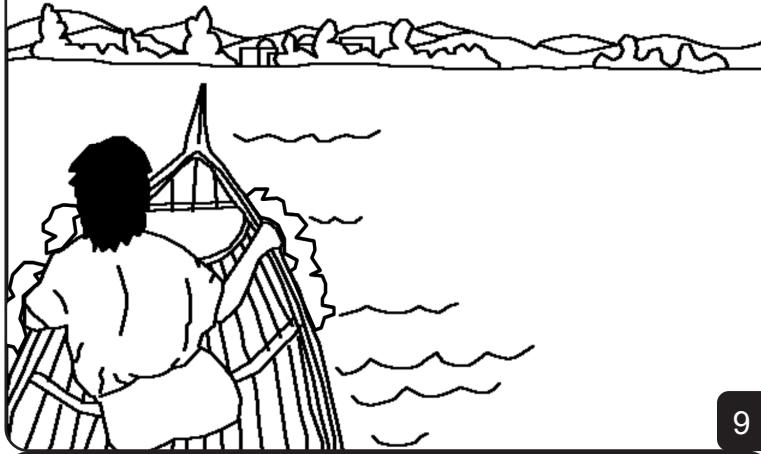
7

Божою силою Ісус нагодував весь цей натопи, використавши лише обід малого хлопця.



8

Навіть учні мали піти. Ісус посадив їх у човна і послав поперед Себе на інший бік Галилейського моря.



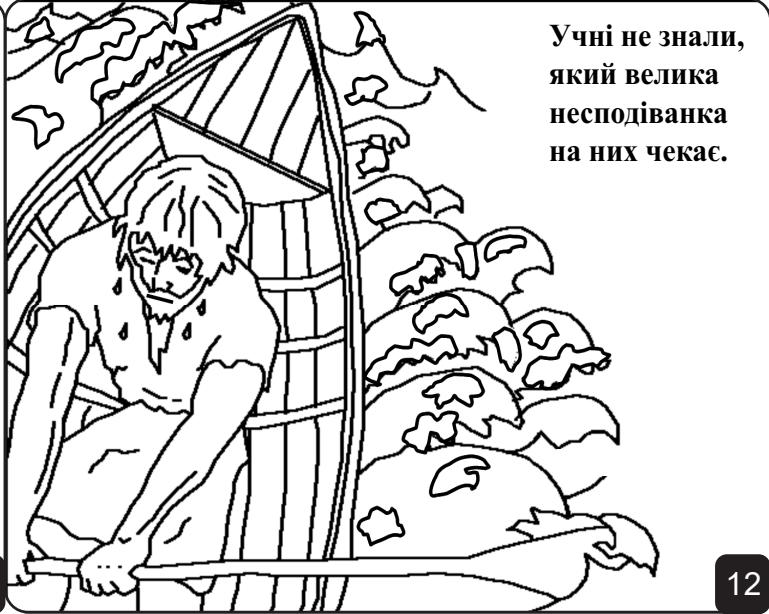
9



10



11



12



13



14

Десь між трьома і шістьма годинами ранку, посередині збентеженого вітром моря, учні побачили щось таке, що наповнило їх жахом.

Відіславши усіх, Ісус пішов на гору молитися насамоті. Коли настав вечір, Він був там сам.

Учні не знали, який велика несподіванка на них чекає.

Але це був Ісус, їхній Господь і Учитель, який ішов до них ПО ВОДІ.

“Заспокойтесь, - сказав їм Ісус, - це Я, не лякайтесь!”  
Петро відповів:  
“Коли, Господи, Ти це, то звели, щоб прийшов я до Тебе по воді”. Отже Ісус сказав: “Іди.”  
Петро хоробро ступив із човна на воду і пішов до Ісуса.



15



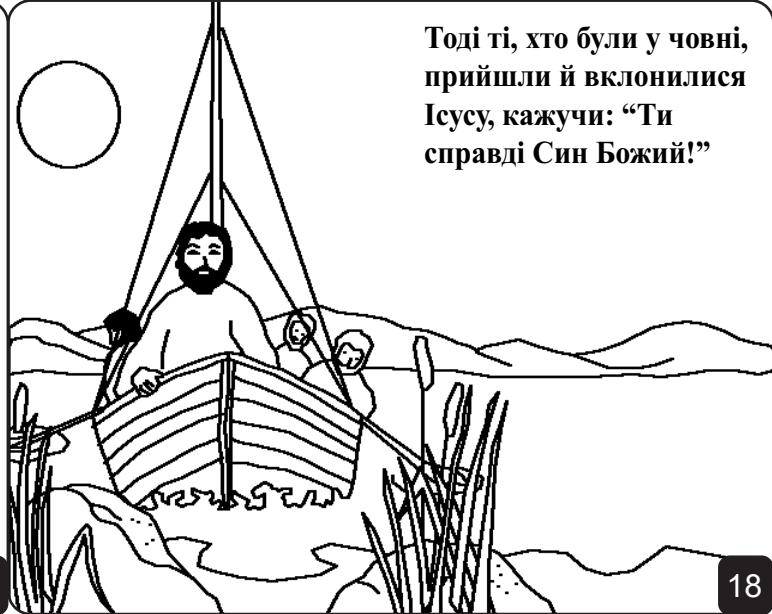
Але, побачивши великий вітер, Петро злякався і почав тонути. Він скричав: “Рятуй мене, Господи!”.

16

Ісус негайно простяг руку і підхопив Петра. “Маловірний, чого усумнився?” – спитав Він. А коли Петро і Господь Ісус прийшли до човна, вітер затих.



17



18

Ісус заспокоює морську бурю  
**Оповідання з Божого Слова, Біблії,**  
знаходиться у  
**Євангелії від Матвія, головах 8-ій та 14-ій;**  
**Євангелії від Марка,**  
**голові 4-ій та Євангелії від Луки,**  
**голові 8-ій**

“Вхід у слова Твої світло дає.”  
Псалом 119:130

Біблійне оповідання розказує нам про чудового Бога, Який створив нас і бажає, щоб ми Його знали.

Бог знає, що ми робили недобре речі, які Він зве гріхом. Покаранням за гріх є смерть, але Бог любить тебе так сильно, що Він послав Свого Єдиного Сина, Ісуса, померти на хресті й бути покараному за твої гріхи. Потім Ісус повернувся до життя і пішов додому у Небеса! Якщо ти віриш у Ісуса і попросиш Його простити твої гріхи, Він це зробить! Він приде й тепер житиме у тобі, і ти завжди житимеш разом з Ним.

Якщо ти віриш, що це правда, скажи Богу: “Дорогий Ісусе, я вірю, що Ти Бог і зробився людиною, щоб померти за мої гріхи, щоб я тепер міг мати нове життя і одного дня пішов бути з Тобою назавжди. Допоможи мені слухатися Тебе і жити для Тебе як Твоя дитина. Амінь.”

Читай Біблію і щодня говори з Богом! Євангелія від Івана, 3:16